

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND

No.

785020

ACC

10000/120/1449

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785020

0/120/1449

SARD/109

High Commissioner S.O.F.

Apr. - July 1945

LIAISON OFFICER
LAND FORCES SUB COMMISSION
ALLIED COMMISSION (MMIA)
Allied Garrison Sardinia
A.P.O. 394, U.S. Army

12 July 1945

SUBJECT: Autocarretta for Disinfecting Unit

TO : Commanding General, Italian Forces in Sardinia

1. Reference letter No. 5793 from High Commissioner, Sardinia dated 16 June 1945 subject as above.

2. In conversation on 26 June 1945 with Automobilistico Directorate, GMS and Captain A.F. De Stefano it was agreed that the autocarretta being used for disinfecting buildings which were once occupied by the Army is to continue with this work until 15 August 1945 at which time the work should be completed and vehicle turned into the No. 14 Repair Unit.

3. Request that you issue the necessary instructions to all concerned for the use of said vehicle and advise this office when vehicle has been returned.

LESTER R. ALBERT
Lt. Colonel, Infantry
Senior Liaison Officer

Copy to: High Commissioner, Sardinia

1794

File: H.C.

785020

TRANSLATION GC/No 20 JUNE 1945

Cagliari, 16 June 1945

HIGH COMMISSIONER
FOR SARDINIA

TO MIA - CAGLIARI
info to:

TERRITORIAL OFFICE FOR SARDINIA
AFO 75/A

No. 5793

SUBJECT: Autocarretta for disinfecting Unit.

1. I have been informed that the only light truck which the 14th Disinfecting Unit has must be turned in, or anyhow, it will not be used for the services of disinfecting the buildings which were once occupied by the military and which are to be turned over to the civilians (Sassari Court House - Sassari Orphanage, school buildings in Tortolì, Mariscardo, Lanusei, Ponnì, Bosa, etc).

2. Since the disinfection of the above mentioned buildings must be carried out, I would be very grateful to you if you would postpone the date on which the above mentioned truck must be turned in until the disinfecting has been completed.

THE HIGH COMMISSIONER
General Pietro PINNA
/s/ PINNA

28 June -

I talked this over with Auto Directorate, CMS,
and they say it is an army vehicle, being used
by an Army doctor. CMS estimates it will
take about 6 weeks to complete work.
Suggest that we notify CMS copy to H.C. for loan
until Aug 15.

He

1793

File: H.C.



Alto Commissariato
per la Sardegna

Cagliari, 16 giugno 1945

ALLA M.M.I.A.

e.p.c.

C A G L I A R I

ALL'UFFICIO TERRITORIALE PER LA
SARDEGNA
P. M. 75/A

Divisione M. di prot. 5793/
Risposta a nota

Oggetto: Autocarretta per disinfezioni.

Allegati

~~~~~

1. - Risulta che l'unica autocarretta leggera rimasta in dotazione al 14° Reparto disinfezione per la Sardegna dovrebbe essere, quanto prima, versata o, comunque, sottratta al servizio a cui è attualmente adibita della disinfezione dei vari locali dell'Isola già occupati da militari e ora in corso di restituzione agli usi civili (Palazzo di Giustizia di Sassari, Orfanotrofio di Sassari, edifici scolastici di Tortolì, Barisardo, Lanusei, Fonni, Bosa, etc.).
2. - Data la necessità di assicurare la disinfezione di cui si tratta e l'impossibilità di procedervi diversamente, sarei grato a codesta M.M.I.A. se volesse esaminare la possibilità di far differire il versamento dell'autocarretta fino al compimento delle operazioni in corso.

sere, quanto prima, versata o, comunque, sottratta al servizio a cui è attualmente adibita della disinfezione dei vari locali dell'Isola già occupati da militari e ora in corso di restituzione agli usi civili (Palazzo di Giustizia di Sassari, Orfanotrofio di Sassari, edifici scolastici di Fortoli, Barisardo, Lanusei, Fonni, Bosa, etc.).

2. - Data la necessità di assicurare la disinfezione di cui si tratta e l'impossibilità di procedervi diversamente, sarei grato a codesta M.M.I.A. se volesse esaminare la possibilità di far differire il versamento dell'autocarretta fino al compimento delle operazioni in corso.

1792

L'ALTO COMMISSARIO  
(Generale di S.A. Pietro PINNA)

Received 26 June

785020

TRANSLATION GG/rro 26 JUNE 1945

Cagliari, 16 June 1945

HIGH COMMISSIONER  
FOR SARDINIA

TO IPHA - CAGLIARI  
info to:

TERRITORIAL OFFICE FOR SARDINIA  
APO 76/A

No. 5793

SUBJECT: Autocarretta for disinfecting Unit.

1. I have been informed that the only light truck which the 14th Disinfecting Unit has must be turned in, or anyhow, it will not be used for the services of disinfecting the buildings which were once occupied by the military and which are to be turned over to the civilians (Sassari Court House - Sassari, Orphanage, school buildings in Tortoli, Barisardo, Lanusei, Fonni, Bosa, etc).

2. Since the disinfection of the above mentioned buildings must be carried out, I would be very grateful to you if you would postpone the date on which the above mentioned truck must be turned in until the disinfecting has been completed.

THE HIGH COMMISSIONER  
General Pietro PINNA  
/s/ PINNA

1791

LIAISON OFFICER  
LAND FORCES SUB COMMISSION  
ALLIED COMMISSION (MMIA)  
Allied Garrison Sardinia  
A.P.O. 394, U.S. ARMY

12 July 1945

SUBJECT: Vehicles Used by the Office of the High Commissioner  
TO : Commanding General, Italian Forces in Sardinia

1. Reference your letter No. 3224/AUT dated 21 May 1945.

2. Our Headquarters in Rome has approved the transfer of the two (2) vehicles Lancia Astura - RE 02608 and Fiat 1100 - RE 35701 to the High Commissioner, Sardinia. Enclosed is letter Q/5 from Land Forces Sub Commission A.C. (MMIA) dated 25 June 1945 subject as above.

3. Request that the transfer of above vehicles be effected in accordance with enclosed letter and this office be notified when this has been done.

LESTER R. ALBERT  
Lt. Colonel, Infantry  
Senior Liaison Officer

1 Incl:  
MMIA Ltr. Q/5 dated 25 June 45

1790

*File: H.C.*

Subject: Cars for the High Commissariat for SARDINIA.

Land Forces Sub Commission A.C.  
(M. M. I. A.) ROME.

C/5.

25 June 45.

To: Ministry of War.

Reference your 6/5452/Serv di prot. dated 15 June 45.

The transfer to the High Commissioner of the two cars in question is approved.

Instructions will be issued by you that targa numbers and all military markings are to be removed and that henceforth no petrol, tyres or maintenance will be authorised from military resources.

*R.A. Curtis*

R.A. CURTIS Lt. Col.  
for Major General.  
(M.M.I.A.)

Copy: LO SARDINIA (Ref minute of 29 May 45 attached)

RAG/fjd

1789

JUL 5 1945  
*up*

*File: H.C.*

TRANSLATION \* CC/rro 23 MAY 45

SARDINIA TERRITORIAL OFFICE  
Services Section

No. 3224/AUT

APD 75/A, 21 May 1945

SUBJECT: Vehicles Used by the Office of the High Commissioner for Sardinia.

TO : M.M.I.A.

CAGLIARI.

1. Italian Ministry of War since December 1944 ordered the final release to the Office of High Commissioner for Sardinia for staff cars Lancia Astura - License RE 02608 and Fiat 1100 - License RE 35701.
2. Said vehicles are not in possession of the windshield label for the free traffic.
3. The matter concerning the release in question hasn't been cleared so far, so that said vehicles, still with R. Army license plates, are property of R. Army.
4. Since instructions recently issued by MMIA order the recovering and the turning in to the 14th Repair Unit of Abbasanta of all R. Army vehicles not properly authorized to operate, I am asking if the staff cars as per par 1 above are still to be left at the disposal of Office of High Commissioner for Sardinia. If so, the release of the special authorization is required.

BRIGADIER GENERAL  
G.M. Scalabrino  
/s/ Scalabrino

1st Ind.

LAND FORCES SUB COMMISSION? A.C. (MMIA)? APO. 394, U.S. ARMY, 29 May 1945

TO: G.O.C. Land Forces Sub Commission, A.C. (MMIA)

1788

1. Reference basic communication.
2. Will you kindly advise whether or not the High Commissioner is to retain the two (2) Italian Army vehicles now in his possession. If the High Commissioner is to retain these vehicles, please advise whether on a permanent or temporary loan basis.

LESTER. K. ALBERT  
Lt. Colonel, Infantry  
Senior Liaison Officer

FILE: H.C.

UFFICIO TERRITORIALE PER LA SARDEGNA  
Sezione Servizi

n° 2224/AUT di prot.

P.M.75/A, 24 Maggio 1945.-

OGGETTO: automezzi in servizio presso l'Alto Commissariato per la Sardegna.-

ALLA

M . M . I . A .

= CAGLIARI =

~~~~~

1.- Sin dal mese di dicembre 1944 il Ministero della Guerra Italiano disponeva la cessione definitiva all'Alto Commissariato per la Sardegna delle autovetture Lancia Astura targa R.E.02608 e Fiat 1100 targa R.E.35701.

2.- Detti veicoli sono sprovvisti del distintivo triangolino per la libera circolazione.

3.- A tutt'oggi non sono state definite le pratiche riguardanti la cessione in parola, per cui i sud detti autoveicoli, tuttora targati R.Esercito, sono di proprietà del R.Esercito.

4.- Poichè le disposizioni recentemente impartite dalla M.M.I.A. impongono il recupero e versamento al 14° Reparto Riparazioni di Abbasanta di tutti gli automezzi del R.Esercito, non regolarmente autorizzati a circolare, chiedo se le autovetture indicate al precedente n°1 debbono essere ancora lasciate a disposizione dell'Alto Commissariato per la Sardegna. In caso affermativo occorrerà il rilascio della speciale autorizzazione.-

Recd 1000
29 May 1945
S/



IL GENERALE DI BRIGATA
(G.M.Scalabrino)

1787

Scalabrino

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785020

TRANSLATION CG/rrc 11 June 45

Cagliari, 2 June 1945

High Commissioner for Sardinia

No. 16139

Dear Colonel,

I am forwarding you a copy of a letter dated 1 June 1945 from the Superintendent of Public Health for Sardinia with which he shows the need to repair the Sea Shore Hospital at the Poetta, which was used by the Allied Troops, so that it can be immediately utilized as a Sea Shore Summer Colony for the needy children.

Since I am aware of the particular attention shown by the Allied offices for the needy children of this city, I do not doubt that you will immediately give the Italian Requisitioning Board (Col Martire) the necessary orders to start repairing the premises and also turn them over to the proper authority.

I remain, awaiting a kind reply.

/s/ General Pirma

Lt Colonel
Lester R. Albert
MIA Liaison Officer
CAGLIARI

1786

File: H.C.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

TRANSLATION 60/rre 11 June 45

SUPERINTENDENT OF PUBLIC HEALTH
FOR SARDINIA

Cagliari, 1 June 1945

No. 2065

SUBJECT: Poetto Sea Shore Hospital.

To High Commissioner for Sardinia
CAGLIARI

The Italian Requisitioning Office informed me that the wings of the Poetto Sea Shore Hospital, once occupied by the QM of the Allied Troops, could be immediately repaired and used as a summer colony if it received the orders to start the repairs from IDIA.

To obtain this, it would be well if the High Commissioner should forward a request to the IDIA.

The Superintendent of Health
Prof. G. Brotzu
/s/ G. Brotzu

1785



L'ALTO COMMISSARIO PER LA SARDEGNA

Cagliari 2 giugno 1945.

cf. 16139

Gentile Colonnello,

orig. 1/1
Le trasmetto la lettera del 1° corr. con la quale il Sovraintendente ai Servizi Sanitari per la Sardegna rappresenta la necessità di predisporre il restauro dei locali dell'Ospedale Marino del Poetto già temporaneamente occupati dalle Forze Alleate, per poter riprendere immediatamente l'attività di Colonia Marina temporanea per bambini poveri bisognosi di cure di ambo i sessi.-

Poichè mi sono ben note le particolari attenzioni che gli Uffici Alleati hanno sempre dedicato a favore dei più urgenti bisogni dell'infanzia di questa Città, non dubito che la S.V. vorrà cortesemente impartire le opportune disposizioni all'Ufficio Italiano Rifornimenti (Col. Martire) perchè provveda subito ai lavori di ripristino ed alla consegna dei predetti locali all'Ente proprietario.-

Mi tornerà particolarmente gradito un Suo cortese cenno di riscontro.-

L.T.Colonel
Lester R. Albert
Ufficiale Collegamento M.M.I.A.

C A G L I A R I

Gen. T. ...
1784

Recd.: 1500

9 June 45

9.

SOVRINTENDENZA AI SERVIZI SANITARI
DELLA SARDEGNA

Prot. n° 2055

Oggetto : Ospedale Marino
del Poetto.

Cagliari 1 giugno 1945

All'Alto Commissariato per la Sardegna

C a g l i a r i
=====

L'Ufficio Requisizioni informa che i padiglioni dell'Ospedale Marino del Poetto, già occupati dal Servizio Assistenza delle truppe alleate e di cui è in corso la regolarizzazione della pratica di requisizione, potrebbero essere riservati senz'altro in tutto o in parte per Colonia Esativa ove ricevesse l'ordine di procedere alle riparazioni da parte della Missione Militare Alleata.

Per ottenere ciò sarebbe utile che si rivolgesse da parte di codesto Alto Commissariato una richiesta in tal senso alla suddetta Missione.

Il Sovrintendente di Sanità
(Prof. G. Brotzu)

G. Brotzu

Marino del Posto, già occupati dal Servizio Assistenza delle truppe alleate e di cui è in corso la regolarizzazione della pratica di requisizione, potrebbero essere riparati senz'altro in modo da utilizzarli per Colonia Estiva ove ricevesse l'ordine di procedere alle riparazioni da parte della Missione Militare Alleata.

Per ottenere ciò sarebbe utile che si rivolgesse da parte di codesto Alto Commissariato una richiesta in tal senso alla suddetta Missione.

Il Sovrintendente di Sanità
(Prof. G. Brotzu)

GPB

1783

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

TRANSLATION ~~CONFIDENTIAL~~ 11 June 45

Cagliari, 2 June 1945

High Commissioner for Sardinia

No. 16139

Dear Colonel,

I am forwarding you a copy of a letter dated 1 June 1945 from the Superintendent of Public Health for Sardinia with which he shows the need to repair the Sea Shore Hospital at the Poetta, which was used by the Allied Troops, so that it can be immediately utilized as a Sea Shore Summer Colony for the needy children.

Since I am aware of the particular attention shown by the Allied offices for the needy children of this city, I do not doubt that you will immediately give the Italian Requisitioning Board (Col Martire) the necessary orders to start repairing the premises and also turn them over to the proper authority.

I remain, awaiting a kind reply.

/s/ General Pinna

Lt Colonel
Lester R. Albert
MMIA Liaison Officer
CAGLIARI

1782

TRANSLATION GO/rre 7 June 1945

Cagliari, 5 July 1945

TO: Colonel Albert CAGLIARI

The refugees listed in the attached chart have been awaiting embarkation for several months.

They are now quartered at the Papal Refugee Relief Committee in Cagliari where grownups and children are all living together. They are all in very destitute conditions and I beg you kindly to authorize them to embark on the next ship that leaves for the mainland.

They will be very grateful for any assistance that you can give them.

/s/ The Secretary of the
Papal Refugee Committee
Antonietta Marini

1st Ind.

SARDINIA DETACHMENT, LAND FORCES SUB COM A.C. (MIA), 7 July 1945.

TO: High Commissioner for Sardinia, Cagliari

1. Forwarded as a matter pertaining to your office.

LESTER R. ALBERT
Lt Colonel, Infantry
Senior Liaison Officer

1781

File: H.C.

07 1230 JULY 1945

OPERATIONAL PRIORITY

SECRET

To: MILIA

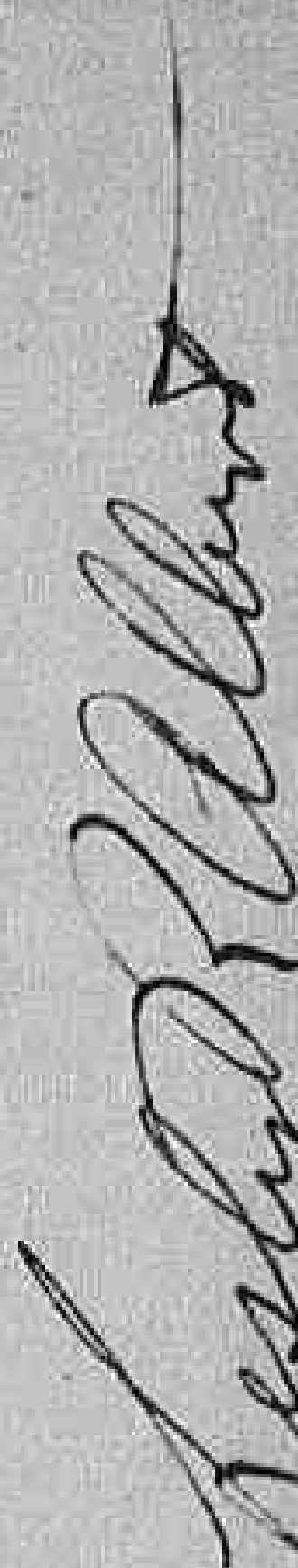
From: MILIA LO SARDINIA SIGNED ALBERT

Y 523

ALCOM signal 9474 of 9 June to High Commissioner Cardina and frequent telephone calls to Harbor Office Cagliari instructed them to ship a Littorina (Diesel car) on S.E. Joseph G. Cannon (.). Great possibility now that we will fully load the Cannon with Italian stores and we expect to complete shipment of Italian stores on the Cannon and Pallade (.). Recommend that Littorina not repeat not be given priority over Italian stores, as we have same ready for shipment. Request immediate reply (.). There is some possibility of not having facilities to load the Littorine due to bulk and weight

Littorina (Diesel car) on S.S. Joseph G. Cannon (.). Great possibility now that we will fully load the Cannon with Italian stores and we expect to complete shipment of Italian stores on the Cannon and Pallade (.). Recommend that Littorina not repeat not be given priority over Italian stores, as we have same ready for shipment. Request immediate reply (.). There is some possibility of not having facilities to load the Littorina due to bulk and weight

1780



Prepared and Authenticated by LESTER R. ALBERT LT COLONEL I MP

John H. C.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785020

TRANSLATION GG/rro 3 July 45

TO: ALLIED HEADQUARTERS OF CAGLIARI

I, the undersigned, Piras Emanuele, son of Giuseppe and Fadda Luigia was born in Serrenti (Cagliari) on 24 October 1919. I was conscripted into the Army on 15 May 1940. After the Armistice I was attached to an S.A.P. Partisan Band in Northern Italy.

In consideration of this, I beg the Allied Hq please to intervene in my behalf so that I may be hired to work by the State Railway.

I have already sent in a petition to the Offices of the State Railways. I am the only son and my family is dependant on me for support. My father is 65 years old and has no property.

/s/ Piras Emanuele

Via R. Margherita 26
Samassi (Cagliari)

1st Ind

SARDINIA DETACHMENT, LAND FORCES SUB COM A.C.(MITA), 3 July 1945

TO: High Commissioner for Sardinia, Cagliari.

Forwarded as a matter pertaining to your office.

LESTER R. ALBERT
Lt Colonel, Infantry
Senior Liaison Officer

1779

File H.C.

TRANSLATION *46* 27 JUNE 45

Cagliari, 23 June 1945

HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA
Cagliari

No. 18414

TO ALLIED COMMISSION (MOVEMENTS)
ROME
MINISTRY OF TRANSPORT
ROMA (Col Albert).

SUBJECT: Transfer of "Litterina" Special Train to Mainland.

Reference your signal No. 9474 dated 9 June regarding the transfer to the mainland of the special train placed at the disposal of the Allied Commission in Sardinia.

With my 10001/II/LI dated 16 April 1945, I have had the occasion of informing the Transportation Ministry that the railway transportation situation in Sardinia is very critical, especially due to the lack of railway cars, in part inefficient for lack of spare parts and in part already transferred to the mainland.

To date 214 railway cars have been shipped to the mainland from Sardinia.

The diesel engine trains are in an identical condition, whose state of efficiency, due to the use, is very limited and to assure a continued service these trains are often rotated.

By transferring to the mainland this diesel train you would only aggravate the critical situation here, because for the needs of the Allied Hq here, a diesel train would have to be taken from the normal passenger service.

In consideration of the above, please revoke the order to transfer this diesel train to the mainland.

HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA
General Pietro Pinna
/s/ Pinna

1778
@

File: H. C.

785020



ALTO COMMISSARIATO PER LA SARDEGNA
CAGLIARI

Prot. N. 18414

Div. II^a/Bp e p.c.

Risposta a foglio N.

del

Allegato N.

Cagliari, li 23 giugno 1945

TO: *Allied Commission*ALLA COMMISSIONE ALLEATA
(MOVEMENTS) = ROMA =MINISTERO DEI TRASPORTI
Transportation Ministry = ROMA =

M.M.I.A. - COL. ALBERT -

CAGLIARI

OGGETTO: - Trasferimento automotrice in Continente -

Si riferisce al segnale 9474 del 9-6-45 contenente disposizioni per il trasferimento in Continente dell'automotrice speciale già a disposizione della Commissione Alleata della Sardegna.-

Non già avuto occasione di segnalare al Ministero Trasporti con lettera N. 10001/II/Li del 16/4/45, l'attuale situazione dei trasporti ferroviari in Sardegna è assai precaria, soprattutto per la mancanza di materiale rotabile, in parte inefficiente per mancanza di materiale di ricambio, in parte già trasferito in Continente.-

A tutt'oggi infatti sono stati trasferiti dalla Sardegna 8 carrozze C.E. - 50 carri chiusi - 100 cassettoni - 50 pianali e 6 POZ, per un totale di 214 veicoli.-

In identiche condizioni si trovano le automotrici, il cui stato di efficienza, data l'usura, è assai limitato e quindi richiede la continua rotazione delle stesse per assicurare il già ridotto servizio viaggiatori.-

Con il trasferimento in Continente dell'automotrice in parola verrebbe ad aggravarsi la critica situazione prospettata, in quanto, in

Recd
27 June - 15.30 hrs.

.11.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

TRANSLATION G/rro 27 JUNE 46

Cagliari, 23 June 1945

HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA
Cagliari

No. 18414

TO ALLIED COMMISSION (MOVEMENTS)
ROME
MINISTRY OF TRANSPORT ROME
MMA(Col Albert).

SUBJECT: Transfer of "Littorina" Special Train to Mainland.

Reference your signal No. 9474 dated 9 June regarding the transfer to the mainland of the special train placed at the disposal of the Allied Commission in Sardinia.

With my 10001/II/LI dated 16 April 1945, I have had the occasion of informing the Transportation Ministry that the railway transportation situation in Sardinia is very critical, especially due to the lack of railway cars, in part inefficient for lack of spare parts and in part already transferred to the mainland.

To date 214 railway cars have been shipped to the mainland from Sardinia.

The diesel engine trains are in an identical condition, whose state of efficiency, due to the use, is very limited and to assure a continued service these trains are often rotated.

By transferring to the mainland this diesel train you would only aggravate the critical situation here, because for the needs of the Allied Hq here, a diesel train would have to be taken from the normal passenger service.

In consideration of the above, please revoke the order to transfer this diesel train to the mainland.

HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA
General Pietro Pinna
/s/ Pinna

1776

to :

From :

H. C. 's

Office

22 June 45

Subject : signal

For your information I am sending you copy of a signal sent to ALCLOA (Movements) concerning ~~the~~ shipment of littorina of the Allied Commission stop - "N 18412. State Railway authorities & port officials say it is impossible to load littorina due to inadequate port facilities stop"

Signed

H. C. — Pinna

1775

File
C

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785020

FONOGRAFIA A MANO

DA ALTO COMMISSARIO SARDEGNA
A DELEGAZIONE FF.SS.
→ A M.M.I.A. - COL. ALBERT
A COMANDO MARINA
A DENTR

CAGLIARI
CAGLIARI
CAGLIARI
CAGLIARI
CAGLIARI

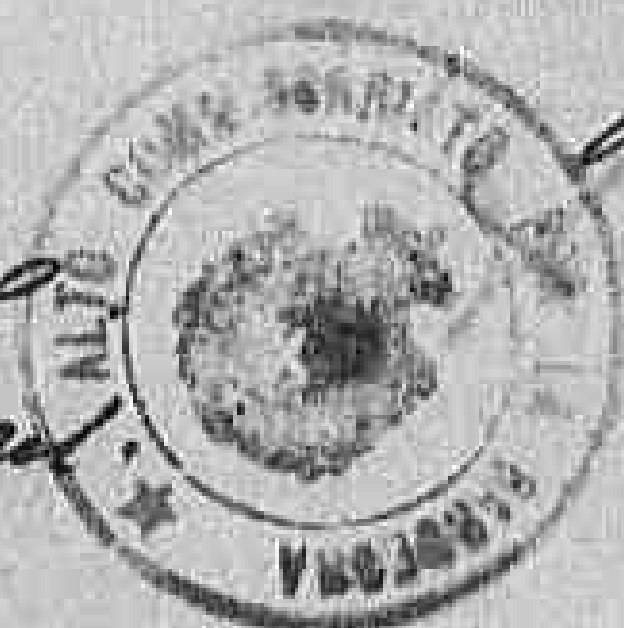
N. ¹⁸⁴¹³..... Per conoscenza trascrivasi testo telegramma odierno dir
HQ ASCOM CITE ACIFT (Movements) Roma relativo spedizione Continente
automotrice speciale Commissione Alleata (punto)
"N. ¹⁸⁴¹²..... Delegazione Ferrovie Stato su conforme parere Autorità
porto segnala impossibilità carico automotrice Diesel causa mancanza
mezzi tecnici adeguati fine"

ALTO COMMISSARIO GENERALE PINNA

CAGLIARI 22 Giugno 1945

25 June.

P. E. E.
P. E. E.



Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

TELEGRAMMA A MANO

ALTO COMMISSARIO SARDEGNA
DELEGATIONE FF.SS.
M.I.A. - COL. ALBERT
COMANDO MARINA
PORTO

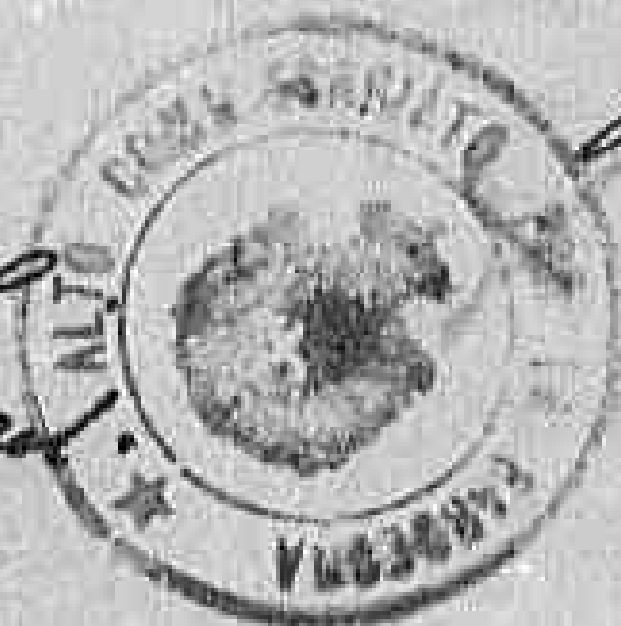
CAGLIARI
CAGLIARI
CAGLIARI
CAGLIARI
CAGLIARI

13 Per conoscenza trascrivesi testo telegramma odierno diretto
CITE ACIFT (Movements) Roma relativo spedizione Continente
loce speciale Commissione Allente (punto)
... Delegazione Ferrovie Stato su conforme parere Autorità
guale impossibilità carico automotrice Diesel causa mancanza
unici adeguati fine"

ALTO COMMISSARIO GENERALE PINNA

22 Giugno 1945

P. C. C.
Chun.



Jo. C. e Ricci

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

PRIORITY RESTRICTED 9 JUNE 1945

FROM ALCOM CITE ACTPT

TO HIGH COMMISSIONER SARDINIA, MINISTRY WAR TRANSPORT/WGA CAGLIARI
FOR ACTION; INFO TO AFHQ CITE PHEDL

9474

SUBJECT IS DIESEL CAR FOR SHIPMENT TO MAINLAND.

VESSEL JG CANNON 2 CAGLIARI 20 JUNE TO DISCHARGE 6955 TONS BAILEY
HAS BEEN STRENGTHENED FOR TRANSPORT OF LOCOMOTIVES.

ITALIAN STATE RAILWAYS HAVE BEEN ASKED TO INVESTIGATE POSSIBILITY
OF LOADING DIESEL CAR TO MAINLAND PER THIS SHIP.

RESCRIPT 11 JUNE 1945 /rre

COPY TO HIGH COMMISSIONER /

*Copy to
Are they trying
to take and Diesel
1773*

*copy forwarded to yes. I believe
H.C. JUN 11 1945
they are trying to
get that Special Car
They tried to get
it before
The*

File: H.C.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785020

Telefanti ore 9.30 uov up

" " 9 - 4 -
" " 9.50 -
" " 10 - -

83

Indicazione di provenienza	Ricev. il 9/5 1945 ore 23.45	Pel circuito N.	Mod. 30 (1942-XX)
Qualifica	Destinazione	Provenienza	Num. Parole Data della presentazione
PAPA C		Roma	857 108 9 9.30
Via e indicazioni eventuali d'ufficio			

Ref numero 944H 9 June 1945 Priority
 attached pd para one pd subject
 is diesel car for shipment to
 mainland pd paren to High commi-
 sioner Lordinia to ministry war
 transport plant William Sugar
 able caption for action to afhp
 cite fHedon for info from HA alcdm
 cite acctpt paren para two pd ratte

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND

No.

785020

Ricev. il		Per circuito N.		s. 30 (16)	
ore		Ricevuto		Modulato C - Teleg. - 63	
Qualifica	Destinazione	Provenienza	Num.	Parole	Data della presentazione
					Giorno e mese Ore e minuti
					Via e indicazioni eventuali d'ufficio

Portici - Stab. V. P. Masi - G. 273 - 4-8-1942 - 8.000.000

Tip George Cannon & Capliari two zero
 jute to discharge six nine five five
 tons barley as been strengthened for
 transport of focus per para three
 per Italian state they have been
 asked to investigate possibility of
 loading diesel car to mainline
 per this per this ship per

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

Translation 36/roz 25 June 45

FROM : Teresa Bruno Via dei Mille 15 Cagliari
TO : Allied Headquarters.

The undersigned, Teresa Bruno, daughter of Giovanni and Caviglia Guisepina lived in Milan where she was employed until the bombing of 1942. During this bombing she lost all her belongings and was left only with the clothing that she was wearing. She has been living with her sister in law in Lanusmatrone (Cagliari) ever since because she could not reach her family in France.

But now that her sister has moved to Cagliari and that the expenses have increased, her brother in law is not able to help her out any longer.

She therefore asks for assistance from IMIA so that she will be able to reach her family from whom she has not heard from in 2 years.

She hopes that IMIA will help her and thus take her out of this desperate situation in which she now finds herself.

/s/ Teresa Bruno

1st. Ind.

LAND FORENS SUB COMMISSION, A.C. (IMIA), APO 394 U.S. Army, 28 June 45

TO: High Commissioner for Sardinia

1. Forwarded as a matter pertaining to your office.

LESTER R. ALBERT
Lt. Colonel, Infantry 1770
Senior Liaison Officer

File: H.C.

1st Ind.

SARDINIA DETACHMENT, LAND FORCES SUB COM A.C. (MIA), 28 June 1945

TO: Commanding General, Territorial Office for Sardinia.

1. Approved providing the above mentioned spare parts can not be used by the Italian Army.
2. Transfer will be made in accordance to previous instructions.

LESTER R. ALBERT
Lt Colonel, Infantry
Senior Liaison Officer

File: H.C.

1769

UFFICIO TERRITORIALE PER LA SARDEGNA
Sezione Servizi

n° 3654/AUTW di prot.

P.M.75/A, 23 Giugno 1945.-

OGGETTO: cessione materiale automobilistico all'Alto Commissariato per la Sardegna.-

ALLA M . M . I . A . (Col.ALBERT)

CAGLIARI

1.- L'Alto Commissariato per la Sardegna ha chiesto a questo ufficio la cessione dei seguenti particolari occorrenti per la rimessa in efficienza di alcuni automezzi ceduti recentemente dall'Autorità Militare :-

per AUTOCARRO CEIRANO 50 CM -

- n° 1 ruttore per Magnete Marelli a scatto -
- " 2 serie di guarnizioni per collettore di scarico -
- " 2 guarnizioni per tubo di scarico -
- " 3 tubi collettori di gomma per radiatore -
- " 1 guarnizione per testata -
- " 2 cinghie trapezoidali per ventilatore -
- " 12 anelli semipneumatici 195 x 720,5 -

per AUTOCARRO FIAT 18 BL -

- n° 2 monoblocchi alesaggio normale -
- " 2 dinamo applicabili -

2.- In considerazione che i materiali richiesti sono disponibili presso i magazzini del 14° Reparto Riparazioni, e non più utilizzabili, prego voler cortesemente autorizzare la cessione.

3.- Detti materiali verrebbero ritirati da Abbasanta a cura dell'Alto Commissariato per la Sardegna.-



IL GENERALE DI BRIGATA
(G.M.Scalabrino)

1768

TRANSLATION GC/rro 26 June 1945

SARDINIA TERRITORIAL OFFICE
Services Section

No. 3654/ANT

APC 75/A, 23 June 1945

SUBJECT: Release of Automobile Equipment to the High
Commissioner's Office.

TO : MMIA (Col Albert)

CAGLIARI

1. The High Commissioner's Office has requested the below
listed spare parts needed to repair trucks which could not be
used by the Army and were recently released to them:

For Ceirano 50 CM Truck

- 1 distributor coil for Marelli Magneto
- 2 gaskets for exhaust
- 2 gaskets for manifold
- 3 radiator hose
- 1 cylinder head gasket
- 2 fan bolts
- 12 hard rubber tires - sizes 195 x 720.5

For Fiat 18 BL Trucks

- 2 cylinder blocks
- 2 dynamos

2. Please authorize the release of these spare parts since they
are available at the 14th Repair Unit and cannot be used for the
trucks in distribution to the Italian Army in Sardinia.

3. The spare parts will be picked up at Abbasanta by the High
Commissioner's Office.

BRIGADIER GENERAL
G.M. Scalabrino
/s/ Scalabrino

1767

TRANSLATION GC/rro 19 June 45

APPLICATION FROM AN ITALIAN CIVILIAN

TO: ALLIED HEADQUARTERS, CAGLIARI

While working at the Port of Cagliari during an air raid, he was thrown in the sea by a bomb blast.

A lot of diesel oil was sprayed over the water and he became blind little by little as a result of the effect of the diesel oil.

He has a family to support, with two young children and he has no assistance at all. He is only entitled to a 6 lire allowance per day. He is applying to the Allied Hq for help and assistance both for himself and his family.

1st Ind.

Y

SARDINIA DETACHMENT, LAND FORCES SUB COMA.C. (MMA), 20 June 1945

TO: High Commissioner for Sardinia, Cagliari

Forwarded as a matter pertaining to your office.

LESTER R. ALBERT
Lt Colonel, Infantry
Senior Liaison Officer

1766

File: H.C.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND

No. 785020

TONOGRAMMA IN PARTENZA

DA ALTO COMMISSARIATO SARDEGNA = CAGLIARI =
AT UFFICIO COLLEGAMENTO MMI.A. SARDEGNA = CAGLIARI ✓
e p.c. -
ALL'UFFICIO TERRITORIALE SARDEGNA = CAGLIARI =

N.17247-Div.I[^]- Riferimento lettera in data 28 maggio scorso relativo assegnazioni N.4 baracche militari ripristino servizio leproario comunico che in data 15 corrente mese Ospedale Civile Cagliari habet assicurato completo ritiro baracche (fine)

p. - ALTO COMMISSARIO GENERALE PINNA
(F.to Catenacci)

CAGLIARI 17 GIUGNO 1945

f.to Catenacci

Fili H.C.

1765

*Sec.
Archivista
Bipin*

*H.C. assures that civilian
Hospital has received 4 huts
for leprosy wards.
File*

*7/6/45
099*

LIAISON OFFICER
LAND FORCES SUB COMMISSION
ALLIED COMMISSION (MMIA)
Allied Garrison Sardinia
A.P.O. 394, U.S. Army

23 May 1945

SUBJECT: Reinstatement of Services for Leprosy Ward - Huts

TO : His Excellency High Commissioner of Sardinia
INFO : Commanding General, Italian Forces in Sardinia

1. Reference your letter No. 12047 subject as above dated 19 May 1945.
2. MMIA Rome approved the transfer of 4 sectional huts for leprosy wards as stated in the above mentioned letter.
3. The 4 huts will be picked up by you at the dock at Cagliari. Types will be selected by Commanding General, Italian Forces in Sardinia, which are least suitable for shipment to mainland.
4. Terms for the transfer as may be arranged between your office and the War Ministry.
5. Request the movement of these 4 huts be expedited and advise this office when same has been completed.

LESTER E. ALBERT
Lt. Colonel, Infantry
Senior Liaison Officer

1764

FILE: H.C.

28 May 1975

Lt. Col. Albert:

I check with High Commissioner and the person who wrote the letter for 4 huts for Sepwasi was met on. However, the following information was received:

1. The 4 huts required for refugees are going to be used and arrangements to put them together are being made. Expect them to be ready before the end of the month.

2. The 4 additional huts for Sepwasi can be cleared from the port within 24 hours after authority has been given. Permitted the I.T.I. Air Corp. and I.T.I. Army will give High Commissioner a little transport.

DE

1763

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785020

Huts for the Com.

1st Ind.

Y LHA/TTC

SARDINIA DETACHMENT, LAND FORCES SUB COM A.C. (LHA), 19 May 1945.

TO: Commanding General, Land Forces Sub Com A.C. (LHA).

1762

1. There are 19 huts at Cagliari waiting shipment and approx 15 on various parts of the island still standing, in addition to the seven for 63 Staging Area RAF Base and 6 frozen by your Q 72 dated 15 March.

785020

2. Unless needed ~~now~~ urgently on mainland, recommend 4 huts be made available to High Commissioner from the 15 still standing mentioned in par 1 above.

LESTER R. ALBERT
Lt Colonel, Infantry
Senior Liaison Officer

II.

Q/12/5.

Agreed 4 huts may be released for purpose stated. on terms as may be arranged between High Commissioner and War Ministry. Suggest huts selected be of type least suitable for transport to mainland.

R. Alcantara

Q.2.

23 May

1761

LIAISON OFFICER
LAND FORCES SUB COMMISSION
ALLIED COMMISSION (M.M.I.A.)
Allied Garrison Sardinia
A.P.O. 394, U.S. Army

C/6

11 June 1945

SUBJECT: Worn Out Clothing.

TO : Commanding General, Italian Military Forces in Sardinia

1. Enclosed is letter No. 12774 Div II/LI, subject as above, dated 5 June 1945 from High Commissioner for Sardinia (in Italian), which is self explanatory.

2. Request to be advised as to the quantity of unserviceable items not required by Italian Army for repair material mentioned in paragraph 1, of the High Commissioner letter and the location of such items.

3. MEMA Rome by letter Q/15/1 subject Sale of Unserviceable Clothing, Shoes and Boots from Stocks Held in Sardinia dated 29 March 1943 to Ministry of War, authorized the sale of 500 quintals of boots and 300 quintals of clothing to civilians. Request to be advised if this sale was completed.

LRA/roz

LESTER R. ALBERT,
Lt. Colonel, Infantry,
Senior Liaison Officer.

1 Incl:

Ltr. High Commissioner for Sardinia file
No. 12774 Div II/LI of 5 June 1945

1760

File: H.C.

Translation CC/roz 10 June 1945

HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA
Cagliari

No. 12974 Div II/LI

5 June 1945

SUBJECT: Worn Out Clothing.

TO : MMIA Cagliari

INFO : Territorial Office for Sardinia
Service Section

A sizeable quantity of worn out clothing, such as wool and cotton rags, footwear, scraps etc., are stored at the Military Depots on the Island at the disposal of your office, which could be partly re-utilized.

As known, the civilian population is in a very serious situation, particularly the working class, due to lack of clothing, footwear and other primary items, so much so that many of these workers are unable to attend to their duties.

It is, on the other hand, impossible to meet the essential needs of these categories, since all available stocks of clothing, shoes and other items are from some time exhausted and the actual new production is quite limited.

For above reasons, it is strongly recommended to your office that the worn out material in question be released by Military authorities upon detailed information from this High Commissioners' office, to meet the most urgent civilian needs.

Hoping that your office, considering the above mentioned needs, would comply with our request; we are awaiting a kind reply.

HIGH COMMISSIONER SARDINIA

/s/ Pietro Pinna, General
/t/ PIETRO PINNA, GENERAL

(Final 2d copy to CMS retain this copy for file.)
@

1759

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

Translation (C)/roz 14 June 45

HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA
Cagliari

N. 16059 Div I

11 June 1945

SUBJECT: Means to Ensure the Town Hygiene.

TO : Lt. Colonel Albert, 1351A Commander Cagliari

Reference your letter R/9 dated 4 June. I thank you for the kind adherence given to requests contained in letter 14106 of 22 May 1945; you are informed that both Sardinia Territorial Office and the Mayor of Cagliari were instructed to expedite action in regard to greetings approved by you.

HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA

/s/ General Pinna
/t/ GENERAL PINNA

1758

File H.C.

785020



Rg/

ALTO COMMISSARIATO PER LA SARDEGNA
CAGLIARI

Cagliari, li 10 Giugno 1945

AUTEN. COL. ALBERT
COMANDANTE DEL M.M.I.A.

Prot. N. 16089 Div. I^a

Risposta a foglio N.

del

Allegato N.

= CAGLIARI =

OGGETTO: Mezzi per assicurare l'igiene cittadina.

Con riferimento alla lettera n.R/9, in data 4 corrente, ringrazio la S.V. della cortese adesione data alle richieste contenute nella commissariale n.14106 del 22 maggio u.s. ed informo di aver interessato l'Ufficio Territoriale della Sardegna ed il Sindaco di Cagliari per chè diano sollecita attuazione alle concessioni disposte dalla S.V.

L'ALTO COMMISSARIO PER LA SARDEGNA

[Handwritten signature]

Recd: 1130
13 June 45
S/.

1757

LIAISON OFFICER
LAND FORCES SUB COMMISSION
ALLIED COMMISSION (M.M.I.A.)
Allied Garrison Sardinia
A.P.O. 394, U.S. Army

R/O

4 June 1945

SUBJECT: Measures for City Hygiene.

TO : His Excellency, High Commissioner for Sardinia

1. Reference to your No. 14106, subject as above, dated 21 May 1945 and further to conference between Colonel Albert and General Pinna.

2. This office is highly in accord with your proposed plan to better the sanitary conditions of the City of Cagliari and will assist in any way within our means.

3. Loan of Trucks: IMIA Rome cannot authorize the loan of trucks waiting shipment to the mainland as they are needed there. However, we have no objections if the Commanding General, Italian Forces of Sardinia can loan you trucks with drivers at various times, providing it does not interfere with the movement of stores to Cagliari earmarked to be shipped to the mainland and the High Commissioner's office supply the petrol (gasoline).

4. Salvage Tentage for Sacks: In our 1st indorsement file C/1 dated 31 May to City Hall of Cagliari letter No. 2168/8475 dated 17 May, we authorized the sale of 50 salvage tents.

5. You are authorized to collect from the Sassari Depot, 400 iron cots, on payment, as arranged between Ministries. The Italian Army will secure receipt for same in order to facilitate repayment details.

LESTER R. ALBERT,
Lt. Colonel, Infantry,
Senior Liaison Officer.

LRA/roz

Copy to: Commanding General, Italian Forces of Sardinia (For Info)

1756

FILE: H.C.

PRIORITY RESTRICTED 02 1200B

FROM MIA

TO LO SARDINIA

Q 329

IN REPLY TO Y 466 OF 1ST JUNE. LOAN OF TRUCKS NOT APPROVED.
ALL TRUCKS AWAITING SHIPMENT URGENTLY NEEDED IN EFFICIENT
STATE ON MAINLAND. NO OBJECTION TO TRANSFER OF 400 IRON COTS
ON TERMS TO BE ARRANGED WITH WAR MINISTRY

RESCRIPT 3 JUNE 1945 /rrc

COPY TO S & T

1755

FILE : H.C.

3343b/GHQF 3-44
ARMY FORM CH 136 (Large)

SECRET
MESSAGE FORM

02D 5H

Register No.

Call

Sgt. No.

Priority

Transmission Instructions

ABOVE THIS LINE FOR SIGNALS USE ONLY.

FROM
(A)

Originator

Date-Time of Origin

Office Date Stamp

For Action

(W) For Information (INFO)

Message Instructions

GR

TO

LO SARDINIA

Originator's No.

Q 229 RESTRICTED O In reply to YH66 of 15/ June O

Lead of trucks NOT repeat NOT approved O
All trucks awaiting shipment urgently needed
in efficient state on mainland O
No objection to transfer of 400 men onto container
to be arranged with War Ministry

785020

All traffic awaiting shipment urgently needed
in efficient state on mainland &
no objection transfers of 400 even lots on terms
to be arranged with War Ministry

1754

No message may be sent
by WIRELESS

WIRELESS

If liable to be intercepted or to fall into
enemy hands this message must be sent IN
CIPHER

Signed

Originator's Instructions,
Degree of Priority

Time

TEL or TOR

System

Op

Time Cleared

03/20/54

01 1430 JUNE 1945

PRIORITY RESTRICTED

To: MIA

From: MIA LO SARDINIA SIGNED ALBERT

Y 466.

High Commissioner of Sardinia^a is taking steps to improve hygienic conditions in Cagliari which are very bad due to bombing caused^{ing} over crowding (.) He requests: One (.) Loan of twelve trucks for month of June in addition to 100 trucks^{previously} turned over to him (.) Recommend loan of same from trucks here waiting shipment to mainland if not urgently required (.) Cannot guarantee if they would be efficient when returned (.) Two (.) Transfer of 400 iron cots (.) Large quantity available and recommend approval for sale

1753

High Commissioner of Sardinia ^{ing} is talking steps to improve conditions in Cagliari which are very bad due to bombing caused by over crowding (.). He requests: One (.). Loan of twelve trucks for month of June in addition to 100 trucks ^{previously} turned over to him (.). Recommend loan of same from trucks here waiting shipment to mainland if not urgently required (.). Cannot guarantee if they would be efficient when returned (.). Two (.). Transfer of 400 iron cots (.). Large quantity available and recommend approval for sale.

Prepared by

Authenticated by

LT COL

LT COL

INFANTRY

INFANTRY

FILE: H.C.

TRANSLATION GG/rre 1 June 45

21 May 1945

HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA
Cagliari

No. 14106

TO COL ALBERT
Commander of MIA
CAGLIARI

SUBJECT: Measures for City Hygiene.

A conference was held today in this High Commissioner's Office and your Captain De Stefano also attended. The scope of this conference was to fix all those measures necessary to prevent an outbreak of infective diseases which are made more dangerous by this torrid season and by the mass return of the population to the city in which the war damages have caused very poor hygiene living conditions.

It has been established that the cleaning of the streets and the collection of the garbage from the homes is the necessary basis for all hygiene measures.

These services are connected with the removal of the debris which is still lying in some of the streets and makes it impossible to accomplish anything.

To be able to proceed with this task, the service branches of the city (Street cleaning department) and the civil engineers department (for removal of debris) need 12 trucks each with an adequate allotment of petrol.

It is impossible for us to furnish these trucks, we therefore ask you to assign to this High Commissioner 25 military trucks, with the necessary petrol, for at least 1 month. These measures were taken last year by the Allied Commission.

The trucks allotted for the collection of garbage could be better used if, instead of throwing the garbage into the trucks, it were put into sacks which would also represent a necessary hygiene measure.

If no sacks are available, the shelter halves, loaned by the military administration for the grasshopper campaign, could be utilized, and for this we are also asking you to authorize the allotment of these shelter halves to the Comune of Cagliari. *on 1st 2nd c/1 of 1 may authorized 50 tents.*

The hospital for infectious diseases (Monte Urpino) and the one that is being put up at Is Mirrionis will not be able to function for lack of beds. For this it would be necessary to authorize the military administration to distribute 400 beds or cots of any model.

100 Ten from beds at Sassari (cots) will be all right

UNRRA has already said that it will furnish the linen, disinfectants and medicines but will not be able to furnish any beds which cannot be found in Sardinia. For this we must also ask the military administration who have the necessary quantities available if it were authorized by the NMIA.

THE HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA
Gen Pietro Pinna
/s/ Pinna

1751


ALTO COMMISSARIATO PER LA SARDEGNA
CAGLIARI UR/

Cagliari, li 21 Maggio 1945

Al T. Col. ALBERT

Comandante del M.M.I.A.

Prot. N. 74106

Div. 11^a

Risposta a foglio N.

del

Allegato N.

CAGLIARI

OGGETTO: Mezzi per assicurare l'igiene cittadina.-

Si è tenuta oggi presso questo Alto Commissariato una riunione, alla quale ha partecipato anche il vostro Cap. De Stefani, allo scopo di stabilire i provvedimenti da attuare nell'imminente estate per prevenire e reprimere lo scoppio di malattie infettive rese quanto mai pericolose dalla stagione che si preannunzia particolarmente torrida e dal rientro in massa degli abitanti nella città di Cagliari dove i danni di guerra hanno creato condizioni di vita del tutto anti-igieniche.-

Si è stabilito che la pulizia delle strade ed il regolare ritiro delle immondizie dalle abitazioni costituiscono la base necessaria per ogni misura igienica da adottare.-

D'altra parte i servizi relativi sono collegati al completamento dello sgombero delle macerie, la cui persistente presenza in molte strade cittadine, rende vana ogni opera di pulizia.-

Per procedere ad una radicale sistemazione in questo senso, i competenti organi del Municipio (nettezza urbana) e del Genio Civile (sgombero macerie) avrebbero rispettivamente bisogno.

Recd: 21 May
S/

.//.

1750

di essere forniti di una dozzina di automezzi ciascuno con la dotazione degli occorrenti carburanti,-

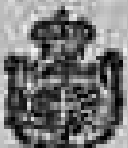
Considerato che a questa esigenza non potrebbe in alcun altro modo essere provveduto, prego vivamente la S.V. di voler autorizzare la cessione a questo Alto Commissariato di 25 automezzi militari col carico dei rispettivi carburanti per almeno un mese di servizio.-In questo senso aveva anche l'anno scorso provveduto la Commissione Alleata.-

Gli automezzi destinati al ritiro delle immondizie potrebbero inoltre essere meglio utilizzati se il carico, anziché alla rinfusa, potesse avvenire chiuso in sacchi, ciò che del resto rappresenta una necessaria misura igienica.-

Mancando però ogni disponibilità di saccheria adatta, potrebbero essere all'uopo utilizzati i teli da tenda già ceduti in prestito dalla Amministrazione Militare per la lotta contro le cavallette, e di cui pregherei la S.V. di voler autorizzare la cessione definitiva al Municipio di Cagliari per lo scopo di cui sopra.-

Infine, gli ospedali per infettivi all'uopo attrezzati (Monte Urpino) od in corso di allestimento (Is Mirrionis) non sarebbero in grado di funzionare per mancanza di posti letto.- Sarebbe necessario al riguardo che l'Amministrazione Militare fosse autorizzata a cedere almeno 400 lettini o brande di qualsiasi tipo.-

L'U.N.R.R.A. ha già dichiarato che si interesserà per la fornitura di lingerie, disinfettanti e medicinali, ma non sarebbe assolutamente in grado di fornire letti, che d'altra parte in Sardegna non si trovano. E' quindi necessario ri-


ALTO COMMISSARIATO PER LA SARDEGNA
CAGLIARI

Cagliari, li _____

Al _____

Prot. N. _____ Div. _____

Risposta e foglio N. _____

del _____ Allegato N. _____

OGGETTO: s e g u e

correre anche per questo all'Amministrazione
Militare, che risulta avere in Sardegna le ne-
cessarie disponibilità solo che ne venga auto-
rizzata da codesta Missione.-

L'ALTO COMMISSARIO PER LA SARDEGNA
(Gen. Squadra Aerea Pietro Pinna)

S. u. u.

785020



ALTO COMMISSARIATO PER LA SARDEGNA
CAGLIARI

Prot. N. 14106

Div.

II^a/L1

Risposta a foglio N.

del

Allegato N.

OGGETTO: Servizi igienici nella
Città di Cagliari.-

Cagliari, li 29 Maggio 1945

Al LA R. PREFETTURA

CAGLIARI

AL PROVVEDITORATO OO.PP.

CAGLIARI

ALL'UFFICIO MILITARE TER-
RITORIALE DELLA SARDEGNA

F.R. 73/A

AL MUNICIPIO - CAGLIARI

ALLA SOVRINTENDENZA SANI-
TARIA PER LA SARDEGNA

CAGLIARI

AL GENIO CIVILE - CAGLIARI

E P.C. AL M.M.I.A. - CAGLIARI

ALL'U.N.R.R.A. - CAGLIARI

Si trasmette per opportuna norma e
per l'esecuzione di quanto di rispettiva com-
petenza, l'unito verbale della riunione tenu-
tasi il giorno 21 corr. presso questo Alto
Commissariato, relativamente all'oggetto.

L'ALTO COMMISSARIO PER LA SARDEGNA
(Gen. di Squadra Aerea Pietro Pinna)



JUN 3 1945
Oja

1748

FILE: H.C.

ALTO COMMISSARIO PER LA SANITA'

Il giorno 21 corrente si è tenuta presso l'Alto Commissariato, con la presidenza di S.M. il Generale Pina, una riunione alla quale hanno partecipato il Prefetto di Cagliari, il Sovrintendente Sanitario per la Sardegna Prof. Brotzu ed il medico Provinciale di Cagliari, il Sindaco di Cagliari con l'Assessore Prof. Macchiotta, il Provveditore alle Opere Pubbliche e l'Ingegnere Capo del Genio Civile di Cagliari, il Comandante del Presidio Militare ed i Comandanti dell'Aeronautica e della Marina di Cagliari. Hanno presenziato altresì la Capitano Sprague dell'U.S.A.R.A. ed il Capitano De Stefano della R.M.I.A.

Scopo della riunione era quello di stabilire i provvedimenti da adottare per prevenire ed orrendo reprimere le manifestazioni morbose che si ha motivo di temere possano verificarsi a Cagliari durante la stagione estiva che si presunisce particolarmente torrida e precoce, in relazione all'affollamento determinato in città dove le condizioni igieniche delle abitazioni sono, per effetto della guerra, molto scadenti.

L'Alto Commissario dà lettura di una lettera al riguardo del Sindaco di Cagliari e ricorda che l'anno scorso, nello stesso periodo di tempo, si intervenne premurosamente con un successo che poté dirsi veramente lusinghiero. Vero è che l'anno scorso la popolazione di Cagliari era molto inferiore a quella di quest'anno poiché gli sfollati in gran parte non erano ancora rientrati.

Analizzando i vari aspetti della situazione, l'attenzione si è ferma innanzi tutto sull'igiene stradale. È evidente che la permanenza nelle strade di blocchi e cumuli di macerie, rendendo più abbondante la polvere e difficile la nettezza urbana, costituisce da sé un grave pregiudizio per l'igiene cittadina.

Le case diroccate, i rifiuti abbandonati e le buche nelle strade costituiscono anch'essi tutti, diventati focoli depositi di immondizie e di rifiuti d'ogni genere, un pericolo prossimo di infezioni.

Si è pertanto stabilito che il Genio Civile col concorso del Municipio, si adopererà per la raccolta rimozione degli inconvenienti anzidetti provvedendo alla rimozione delle case diroccate, alla chiusura dei rifiuti entrassero ed a completare la rimozione delle macerie e l'appianamento delle buche stradali.

L'Autorità Militare provvederà alla demolizione delle opere non più necessarie, che ostruiscono le strade.

Il capo Commissario dà lettura di una lettera al riguardo del Sindaco di Cagliari e ricorda che l'anno scorso, nello stesso periodo di tempo, si intervenne analogamente con un successo che potè dirsi veramente lusinghiero. Vero è che l'anno scorso la popolazione di Cagliari era molto inferiore a quella di quest'anno poiché gli sfollati in gran parte non erano ancora rientrati.

Analizzando i vari aspetti della situazione, l'attenzione si è fermata innanzi tutto sull'igiene stradale. È evidente che la permanenza nelle strade di blocchi e cumuli di sporcizia, rendendo più abbondante la polvere e difficile la nettezza urbana, costituisce da sé un grave pregiudizio per l'igiene cittadina.

Le case disordinate, i rifugi abbandonati e le buche nelle strade costituiscono anch'essi tutti, diventati focoli depositi di immondizia e di rifiuti d'ogni genere, un pericolo prossimo di infezioni.

Si è pertanto stabilito che il Genio Civile col concorso del Municipio, si adopererà per la sollecita rimozione degli inconvenienti suddetti provvedendo alla recinzione delle case disordinate, alla chiusura dei rifugi antisepsi ed a completare la rimozione delle macerie e l'appianamento delle buche stradali.

L'Autorità Militare provvederà alle demolizioni delle opere non più necessarie, che ostruiscono la circolazione stradale e costituiscono anch'esse un facile deposito di immondizia.

Si è successivamente esaminata la situazione del mercato in città delle norme della pubblica igiene, e si è constatato che le condizioni eccezionali di questi ultimi tempi ne hanno troppo sensibilmente rallentato l'osservanza. Gli organi di polizia sociale ed urbana provvederanno a richiamare energicamente i cittadini al riguardo. Il Municipio provvederà pure un accurato controllo delle abitazioni antichissime.

Quest'ultimo controllo, osserva il Prof. Brotzu, dovrebbe essere esteso anche alle rivendite di generi alimentari riaperti in locali che troppo spesso non presentano i necessari requisiti igienici. Il Sindaco conviene nel rilievo ma osserva che non si manifesta molte agevolità una sua

./.

tata azione al riguardo. Occorre invece essere più severi nei riguardi delle abitazioni che non presentano un minimo di rispondenza alle più elementari norme dell'igiene. Il problema, è vero, è vecchio ed anteriore allo stato di guerra. Ma le distruzioni bellissime che hanno insospetite sospingendo più numerose categorie di abitanti a sistemare le proprie famiglie in tuguri di ogni genere.

Il Sindaco ottiene quindi dall'Alto Commissario l'approvazione all'intento di riprendere energicamente il controllo delle abitazioni al fine di ordinare la distruzione di quelle antiche, proponendo al Prefetto, ove occorre, il rimpatrio obbligatorio delle persone la cui presenza a Cagliari non è giustificata da alcuna necessità.

Il Comune provvederà inoltre, nei casi in cui ciò sia necessario, ad ingiungere ai proprietari, con diffida di esecuzione di ufficio, la costruzione di essi negli appartamenti, specie sotterranei, che ne sono espressamente vietati. Dal canto suo il Genio Civile provvederà a costruirli negli appartamenti dei quali ha in corso la ripulitura.

Si passa infine all'esame di alcune questioni di carattere generale allo quali è condizionata l'efficienza dei servizi igienici.

Si presenta in primo luogo la situazione salariale del personale addetto alla nettezza urbana. I bassi salari che il Comune può offrire e la scarsa attrattiva di questo particolare genere di lavoro, rendono difficile il reclutamento della mano d'opera. Dovrebbe essere offerta la possibilità di un miglior trattamento economico. Al riguardo sarebbe sufficiente la corrispondenza degli assegni familiari nella misura corrente per le aziende private. Ma mentre il Municipio, per legge e per la sua situazione finanziaria, non può sostenere il relativo onere, non potrebbe neppure intervenire, allo stato della legislazione, l'Istituto della Previdenza Sociale. Il prefetto indirà tuttavia una riunione per l'esame di tutto le possibilità al riguardo, e, ove necessario, potrebbe anche suggerire alla istituzione di un'azienda autonoma per i servizi della nettezza urbana, situazione giuridica che renderebbe attuabili le maggiorazioni salariali di cui trattasi.

Altra difficoltà è quella della scarsità dei mezzi di trasporto e di carburanti a disposizione per un sufficiente e regolare svolgimento dei servizi di pulizia. L'anno scorso l'Autorità Militare fornì gli autoveicoli e la Commissione Allatta concesse adeguate dotazioni di carburanti. Questo anno si chiederà alla M.A.I.A. che consenta la concessione per almeno un mese di 25 autoveicoli dal Deposito di Abbasanta, con la scorta di adeguati carburanti, da adibirsi ai servizi di nettezza urbana e di

Si presenta in primo luogo la situazione salariale del personale addetto alla nettezza urbana. I bassi salari che il Comune può offrire e la scarsa attrattiva di questo particolare genere di lavoro, rendono difficile il reclutamento della mano d'opera. Dovrebbe essere offerta la possibilità di un miglior trattamento economico. Al riguardo sarebbe sufficiente la concessione degli assegni familiari nella misura corrente per le aziende private. In merito al municipio, per legge e per la sua situazione finanziaria, non può sostenere il relativo onere, non potrebbe neppure intervenire, allo stato delle leggi, l'Istituto della previdenza sociale. Il prefetto indirizza tuttavia una riunione per l'esame di tutte le possibilità al riguardo, e, ove necessario, potrebbe anche suggerire alla istituzione di un'entità autonoma per i servizi della nettezza urbana, situazione giuridica che renderebbe attuabili le miglioramenti salariali di cui trattasi.

Altra difficoltà è quella della scarsità dei mezzi di trasporto e di carburanti a disposizione per un efficiente e regolare svolgimento dei servizi di pulizia. L'anno scorso l'Autorità Militare fornì gli automezzi e la Commissione Allente concesse adeguato stanziamento di carburanti. Questo anno si chiederà alla M.L.A. che consenta la cessione per almeno un mese di 25 automezzi dal Deposito di Abbonance, con le scorte di adeguati carburanti, da mettersi ai servizi di nettezza urbana e di sgombero macerie, ripartendoli fra il Genio Civile ed il municipio.

Alla stessa M.L.A. verrà fatta la richiesta di tali da tenda per adibirli alla confezione di sacchi necessari per un più igienico svolgimento del servizio del ritiro delle immondizie dalle abitazioni e dei relativi trasporti sugli automezzi.

All'U.M.R.A. verrà richiesta la possibilità di fornire 746 di lavoro per gli addetti al servizio della nettezza urbana (400 tute).

L'Ufficio Provinciale Commercio Industria provvederà alla assegnazione a favore del municipio di un quantitativo di sapone pari a 5 Kg. giornali per la pulizia degli addetti al servizio della nettezza urbana.

Vengono da ultimo esaminate le necessità relative all'efficienza

./.

degli impianti ospedalieri per infettivi. Ad oggi è sufficiente soltanto il gruppo del padiglione di Ponte Uruguay. Tra breve saranno disponibili i locali all'Uspo allestiti in Is Mirionis. Occorrano però dotazioni di letti, binoculari, medicinali, disinfectanti ecc. Per i letti si farà richiesta alla l'autorità militare attraverso la M.M.I.A. (per 400 letti). La Guardia Sgrava si è cortesemente offerta ad intervenire l'U.M.I.A. per altri materiali.

L'Alto Commissariato, su richiesta del primo dei fabbisogni, potrà fornire un certo numero di sacchetti ex guerra e farina da utilizzarsi per la confezione di lenzuola e asciugamani.

Cagliari, 21 maggio 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785020

1745

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

TRANSLATION GG/rro 4 June 1945

Cagliari, 30 May 1945

TO HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA
Cagliari

TO MMIA - CAGLIARI

No. 15189

SUBJECT: Port of Cagliari

On the docks of the port of Cagliari there is still a considerable quantity of Italian Army material piled up, mainly wooden barracks which are awaiting shipment to the mainland. Other equipment is continuing to come in blocking up the traffic in the port. This material is liable to be stolen and it represents a serious danger because it is inflammable.

In consideration of the above mentioned will you please examine the possibility of regulating the arrival of material into the port in relation to the possibilities of shipment so as to avoid excessive and dangerous obstructions of material.

THE HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA
Gen Pietro Pinna
/s/ Pinna

1st Ind.

Y LRA/rro

SARDINIA DETACHMENT, LAND FORCES SUB COM A.C. (SSMA), 4 June 1945.

TO: His Excellency, High Commissioner for Sardinia.

1. Agree that the wooden barracks on the dock are a fire hazard and we have moved most of them recently. Four of them you were authorized to remove on 28 May. The balance will be shipped to the mainland as soon as a cargo ship comes in.

2. The barbed wire and other material on the dock not to be shipped to the mainland I have instructed to be moved as soon as transportation is available.

3. More material will be arriving on the dock for the mainland and it will be more practicable to leave same on the dock until shipped to mainland. Italian Army is responsible for the guarding and I have so advised them.

4. Request reply to par 5 of our letter subject Huts dated 28 May when huts have been removed from dock.

LESTER R. ALBERT
Lt Colonel, Infantry
Senior Liaison Officer

FILE: H.C.

ALTO COMMISSARIATO PER LA SARDEGNA
CAGLIARI

Prot. N.

15184

Div.

II^a/Li

Risposta a foglio N.

del

Allegato N.

OGGETTO: Porto di Cagliari.-

Cagliari, li 30 Maggio 1945

Al M.M.I.A.

CAGLIARI

Sulle banchine del porto di Cagliari sono tuttora giacenti rilevanti quantitativi di materiali del R.Esercito Italiano, principalmente baracche di legno smontate, che attendono di essere imbarcati per il Continente. Altro materiale, inoltre, continua ad affluire, ingombrando sempre più il molo ed intralciando notevolmente il traffico. Per di più detto materiale è esposto a possibili furti e costituisce un serio pericolo in quanto consta di materiale facilmente infiammabile.

Per le considerazioni suesposte, prego codesta M.M.I.A. di voler esaminare l'opportunità di regolare l'afflusso del materiale in relazione alle possibilità, in modo da evitare eccessivi e pericolosi ingombri di materiali.

L'ALTO COMMISSARIO PER LA SARDEGNA
(Gen. di Squadra Aerea Pietro Pima)

1743

Recvd
3 June

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

TRANSMISSION GC/rro 3 JUNE 45

Cagliari, 25 May 1945

HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA
Cagliari

No. 13685

TO: INSPECTOR OF CIVILIAN MOTORIZATION
CAGLIARI

INFO: MMIA - Col Albert CAGLIARI

SUBJECT: Legislative Decree No. 46 - 19 Feb 45, Concerning Discipline
of Payment for Requisition Allowances for Vehicles Requisitioned
by Allied Authorities.

Subject Legislative decree which governs the restitution
directly by Allied Authorities or through Italian organizations
no longer required, contains the following instructions:

1) The Ispettorati Compartimentali della Motorizzazione
Civile are the agencies authorized to receive the vehicles returned
by Allied Authorities.

2) If it is ascertained that said vehicles belong either
to the State, Communes, Provinces or to any agency or persons as shown
in Art. 2 of T.U. 31 Jan 1926 - No. 452, amended by Art. 3 of Law, 24
March 1942 No. 479, they must be returned immediately to the respective
agency or person of origin.

3) In the case that vehicles do not belong to any a/m
agency or person, the special Commission organized with each Ispettorato
Compartimentale, must notify the Council of Ministers of the number
of vehicles available; said Council, after sixty days from such
notification, can requisition said vehicles, specifying the new
destination.

In accordance with the above, and since this High
Commissioners Office has been invested with power as per para. 3
above, by the Council of Ministers with circular No. 21470/10333
dated 23 April 45, copy to your Inspectorate, you are requested to
inform this office of availability of vehicles in question to enable
this office to determine their new destination within the fixed
period of time.

HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA
(Maj. Gen. Pietro Pinna) /4/
Pinna /5/

Maj. M.
note
@ 1742

FILE : H.C.

Cagliari, li 25 maggio 1945

ALTO COMMISSARIO PER LA SARDEGNA
CAGLIARI

Prot. N. 13685 Div. GF.

Risposta a foglio N.

del

Allegato N.

All'ISPettorato COMP/LE
DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
CAGLIARIe.p.c., A M.M.I.A. Col. Albert.
CAGLIARI

OGGETTO: Decreto Legislativo Luogotenenziale 19 febbraio 1945, n. 46 concernente la disciplina del pagamento delle indennità di requisizione degli autoveicoli requisiti dalle Autorità Alleate.

Il decreto legislativo Luogotenenziale indicato in oggetto, che disciplina la restituzione da parte delle Autorità Alleate degli autoveicoli requisiti direttamente o a mezzo di organi italiani e di cui le predette autorità non intendano più servirsi, dispone - fra l'altro - che:

1°) - Gli organi incaricati di ricevere in consegna gli autoveicoli restituiti dalle Autorità Alleate, sono gli Ispettorati Compartimentali della Motorizzazione Civile;

2°) - se l'autoveicolo risulta appartenere allo Stato, ai Comuni, alle Province o ad alcuno degli enti e delle persone indicate nell'art. 2 del T.U. 31 gennaio 1926, n. 452, modificato dall'art. 3 della Legge 24 marzo 1942, n. 479, dev'essere immediatamente restituito a detti Enti o persone;

3°) - se invece non risulta che l'autoveicolo appartenga ad alcuno dei predetti Enti o persone, l'apposita Commissione insediata presso ogni Ispettorato Compartimentale deve comunicare la disponibilità alla Presidenza del Consiglio dei Ministri, la quale, entro sessanta giorni dalla comunicazione, può ordinare che l'autoveicolo sia requisito, indicando la destinazione da darsi ad esso.

./.

1741

Recel

10-55

2 June 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

Y AFDS/rro

LIAISON OFFICER
LAND FORCES SUB COMMISSION
ALLIED COMMISSION (M.M.I.A.)
Allied Garrison Sardinia
A.P.O. 394, U.S. Army

25 May 1945

SUBJECT: Truck Tires.

TO : High Commissioner, Sardinia.

1. Enclosed is a copy of letter just received from Headquarters, Allied Commission which is self-explanatory.

2. Recommend that you submit application at once to the Ministry of Industry, Commerce and Labor for truck tires needed in Sardinia as outlined in inclosed letter.

LESTER R. ALBERT
Lt Colonel, Infantry
Senior Liaison Officer

1 Incl:
Ltr Hq AC dated 19 May 45

*Sent by Sgt. Cardullo
personally to explain the
importance of this communication*

*B2
File*

1740

FILED H. C.

3834

Tel. 546

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
ECONOMIC SECTION
SUPPLY DIVISION

TIM/bd

Ref. *ES/3.06*

19 May 1945

SUBJECT: Monthly Report, Liaison Officer, Sardinia - April.

TO : Liaison Officer, Land Forces Sub-Commission
Allied Commission (M.M.I.A.)
Allied Garrison Sardinia
A.P.O. 394

1. It is noted in your monthly report for April 1945, under "Communications" you state, "An allocation of truck tires is requested if a complete paralysis of traffic is to be avoided."

2. An allocation of tires has just been made to the Ministry of Industry, Commerce and Labor. It is suggested that you immediately contact the local representatives of said Ministry and advise them to place their application at once with the Ministry of Industry, Commerce and Labor in Rome.

By command of Rear Admiral STONE

Charles W. Walton Jr.
E. B. MCKINLEY
Brigadier General, U.S.A.
Deputy Vice President

1739

MAY 24 1945
099

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

TRANSLATION COMPTON 19 MAY 45

Cagliari, 9 May 1945

HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA
Cagliari

No. 12047

TO HQ MMIA - CAGLIARI

INFO TO: Sardinia Territorial Office, Cagliari

SUBJECT: Reinstatement of Services for Leprosy Ward.

Since last February the leprosy ward of the civilian Hospital of Cagliari has not been in operation as a result of enemy actions.

A wing of said hospital used to billet the personnel of same was destroyed and consequently the administration of the Institute in question was forced to use the Doker premises for leprosy to quarter the above mentioned personnel.

Since it is urgent that the leprosy ward be returned to its original functions for confining and treating patients of the hospital affected with leprosy, and considering the impossibility of arranging otherwise the personnel in question simultaneously with the reinstatement of services in question, I think that only by putting 4 military huts at the disposal of the hospital can this serious problem be conveniently solved.

Therefore, your MMIA is kindly requested to consider the possibility of releasing 4 huts to the civil hospital of Cagliari with benevolence and with the urgency that the case requires.

A kind reply will be appreciated.

THE HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA
Gen Pietro Pinna

1st Ind.

Y MMIA/FFC

SARDINIA DETACHMENT, LAND FORCES SUB COM A.C. (MMIA), 19 May 1945.

TO: Commanding General, Land Forces Sub Com A.C. (MMIA).

1. There are 19 huts at Cagliari waiting shipment and approx 15 on various parts of the island still standing, in addition to the seven for 63 Staging Area RAF Pinna and 6 frozen by your Q 72 dated 15 March.

1738

2. Unless needed ~~move~~ urgently on mainland, recommend 4 huts be made available to High Commissioner from the 16 still standing mentioned in par 1 above.

LESTER H. ALBERT
Lt Colonel, Infantry
Senior Liaison Officer

1737

785020

ALTO COMMISSARIATO PER LA SARDEGNA
CAGLIARI PV

Cagliari, li 9 Maggio 1945

AI COMANDO DELLA
MISSIONE MILITARE ALLEATA PER

Prot. N. 12047 Div. I^a

Risposta a foglio N.

del

Allegato N.

L'ITALIA - M.M.I.A.

e p.c.

All'Uff. Territoriale per la Sardegna

CAGLIARI

CAGLIARI

OGGETTO: Ripristino dei servizi del Leprosario.

Dr. Zanni
3029

Dr. Zanni e Maccanese

Dal febbraio u.s. il Leprosario dell'Ospedale Civile di Cagliari, non è più in funzione per cause belliche.

A causa della distruzione di un padiglione adibito ad alloggio del personale di fatica dell'Ospedale stesso, l'Amministrazione dell'Istituto in parola fu costretta ad adibire i padiglioni Docker del Leprosario a dormitorio del personale su accennato.

Poichè è urgente che i locali del Leprosario siano restituiti alla loro funzione per il ricovero e la cura degli ammalati leprosi dell'Isola e stante l'impossibilità di poter conciliare altrimenti la sistemazione dello stesso personale ed il contemporaneo ripristino dei servizi in oggetto, credo che solo mettendo a disposizione dell'Ospedale quattro baracconi militari si possa convenientemente risolvere il grave problema.

Di conseguenza prego codesta M.M.I.A. voler esaminare con benevole attenzione e con tutta l'urgenza del caso la possibilità di destinare quattro baracconi all'Ospedale Civile

././

MAY 13 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785020

di C agliari

~~dato~~ grato di un cenno di
assicurazione

L'ALTO COMMISSARIO PER LA SARDEGNA
(Gen. Squadra Aerea Pietro Pinna)

[Handwritten signature]

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785020

~~Hi Com~~
Request to be
sent out trip
Abbaigio.
2 Cubans for
CC. RR guards
escorts

Phone Capt Lisono.
3538

complied with
2 May - 4/

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

TRANSLATION GC/rre 30 April 1945

Cagliari, 30 April 1945

GENERAL STAFF
808th C.S. Battalion

TO MIA Cagliari
info to

N. 2896

GENERAL STAFF
1st Office - 2nd Section - APQ 3800

SUBJECT: Enemy Agents CORONGIU, Maria, TRINCAS Francesco, CAMPUS Francesco,
COTZA Virgilio Dante, CASTIA Antonio, MANCA Angelo, MARCHI
Antonio & MASTIO Antonio Giuseppe.

HQ AFHQ ordered that subject agents be confined at the P.B.S. South
Confinement camp for the duration of war.

Therefore, it ordered that said agents be immediately transferred
to Naples at the disposal of C.S. Center of Naples for onward transmission.

Although this Center instructed the Hq CC.RR. Internal Company -
Cagliari - to provide for their transfer since 18 April, they informed
us that they could not yet obtain the authorization for transportation.

You are therefore kindly requested to consider the opportunity of
granting the required authorization.

THE CAPTAIN OF CC.RR. CHIEF CENTER
Giuseppe Pisono
/s/ illegible

1st Ind.

Y LRA/rre

SARDINIA DETACHMENT, LAND FORCES SUB COM A.C. (IMYA), 1 May 1945.

TO: His Excellency, High Commissioner for Sardinia.

1. Request two cabins be reserved on the next trip of the
Abbazia to Naples for the above mentioned enemy agents and escort
guard.

LESTER R. ALBERT
Lt Colonel, Infantry
Senior Liaison Officer

1735

FILE H.C.

Cagliari, li 30 aprile 1945.



STATO MAGGIORE GENERALE
808° BATTAGLIONE C.S.
Servizio Informazioni Militari
CENTRO C.S. DI CAGLIARI
CENTRO C.S. DI SARDEGNA

~~ALL~~ M.M.I.A. CAGLIARI
e, per conoscenza:
ALLO STATO MAGGIORE GENERALE
Ufficio I = 2^ Sezione P.M. 3800

N. 2896 di Prot.

Allegati N. //// Risposta al foglio N. del

OGGETTO Agenti nemici CORONGIU Mario, TRINCAS Francesco, CAMPUS
Francesco, COTZA Virgilio Dante, CASTIA Antonio, MANCA Angelo, MARCHI
Antonio e MASTIO Antonio Giuseppe. -

Il Comando Alleato A.F.H.Q. ha disposto che gli agenti in oggetto vengano internati per tutta la durata della guerra nel campo di internamento P.B.S. Sud.

E pertanto ha ordinato che i predetti vengano immediatamente trasferiti a Napoli a disposizione di quel Centro C.S. per il successivo inoltro.

Sebbene fin dal 18 aprile questo Centro ne abbia disposto la traduzione, il Comando della Compagnia Interna dei CC.RR. di Cagliari incaricato appunto di fare effettuare la traduzione, ha fatto presente di non avere ancora ottenuto l'autorizzazione al trasporto.

Ne informo, perciò, con preghiera di compiacersi considerare l'opportunità di far luogo alla concessione dell'autorizzazione di che trattasi.

Tuttavia, "Carabinieri Gruppo Interno Cagliari", (premettendo al testo la parola "Centro C.S. di Cagliari")
"di Comando Gruppo Interno CC.RR." Cagliari
"CENTRO C.S." Esterna
"Corrispondenza in doppia busta: Interna"

IL CAPITANO DEL CC. RR. GRUPPO CENTRO
(Giuseppe Fissano)

1734

APR 30 1945

Dgo

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

TRANSLATION VJT/rre 15 APRIL 45

TELEGRAM

FROM: HIGH COMMISSIONER CAGLIARI

TO : HEADQUARTERS ALCOM CITEACTPT MOVEMENTS ROME

No.1. ARRIVED CAGLIARI VESSEL LANGANO FOR LOAD OF ANIMALS. SINCE
3250 QUINTALS OF CHEESE ARE READY FOR SHIPMENT TO NAPLES AND SPACE
IS AVAILABLE ON LANGANO REQUEST AUTHORIZATION TO LOAD MERCHANDISE.

HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA
GENERAL PINNA
/s/ PINNA

Copy to - ITALIAN CIPHER OFFICE

(FOR CIPHER AND TRANSMISSION)

- MIA - CAGLIARI
- NAVAL HQ - (CAGLIARI - LIEUT BONELLI)
- DMVIR (MR THOMAS)
- COGENA

@
H.C. File
1733

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

TELEGRAMMA

DA ALTO COMMISSARIATO SARDEGNA = CAGLIARI =

A HQ ALCOM CITE ACTPT MOVEMENTS = ROMA =

N.01 (punto) - Giunto Cagliari pironafo LANGANO destinato caricamento equini (punto) Essendo pronti esportazione per Napoli quintali 3250 formaggio et essendo disponibile relativo tonnellaggio su LANGANO preg. autorizzare tempestivamente caricamento merce (punto)

ALTO COMMISSARIO SARDEGNA GENERALE PINFA

COPIA A - Italian Cipher Office (per la cifratura a trasmissione)
MMIA = CAGLIARI =
- Comando Marina = CAGLIARI
(Ten. Vasc. Bonelli)
- DEWTR (Sig. THOMAS)
- COGENA -



Recd: 1900

17. 11. 42
56

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

TELEGRAMMA

ALTO COMMISSARIATO SARDEGNA = CAGLIARI =

HQ ALCON CITE ACTED MOVEMENTS = ROMA =

(punto) - Giunto Cagliari piroscafo LANGANO destinato caricamento
(punto) Essendo pronti esportazione per Napoli quintali 3250
piu et essendo disponibile relativo tomballaggio su LANGANO preghi
essere tempestivamente caricamento merce (punto)

ALTO COMMISSARIO SARDEGNA GENERALE FINTA

Italian Cipher Office (per la cifratura e trasmissione)

ROMA = CAGLIARI =

- Comando Marina = CAGLIARI

(Ten. Vasc. Bonelli)

- DIRUTR (Sig. THOMAS)

- COGENA -



Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

TRANSLATION GC/rre 11 April 45

C O P Y

OFFICE OF HIGH COMMISSIONER FOR SARDINIA

No. 2964/E/33

Cagliari, 6 April 1945

SUBJECT: Delivery Service of Enciphered Messages.
Between MEIA and High Commissioner's Office.

TO : Military Territorial Office for Sardinia - APO 75/A
Sardinia Air Force Hq - Cagliari

As a result of the departure from the island of the Allied Commission, all services concerning traffic on the behalf of the Allied Commission from and for Sardinia have been turned over to this High Commissioner's Office.

Orders concerning movements will be issued by Allied Authorities through enciphered messages.

The cipher service will be performed by the local MEIA.

Since it concerns urgent messages and of a secret nature, the Allied Authorities ordered that the delivery service of message in question be performed by military personnel.

Therefore, each addressee is kindly requested to make the necessary arrangements in order that a trusted enlisted man be assigned for the service in question.

The Army serviceman will be on duty with MEIA; the Air Corps man with this office.

Service will be effective tomorrow 7 April.

Please acknowledge.

THE HIGH COMMISSIONER
General Pietro PINNA

A True Copy
Lieut Col
Paolo Spano
/s/ Spano

1731

(Signature)

COPIA

ALTO COMMISSARIATO PER LA SARDEGNA

Prot. n° 2964/E/33

Cagliari, 6 aprile 1945

OGGETTO: Servizio di recapito dispacci in cifra fra la M.M.I.A. e l'Alto Commissariato.

ALL'UFFICIO MILITARE TERRITORIALE PER LA SARDEGNA

= P.M. 75-A =

AL COMANDO AERONAUTICA DELLA SARDEGNA = CAGLIARI =

In conseguenza della partenza dall'Isola della Commissione Alleata, tutti i servizi riguardanti i traffici per conto della Commissione Alleata, da e per la Sardegna, sono stati devoluti a questo Alto Commissariato.

Gli ordini relativi ai movimenti saranno impartiti dalle Autorità Alleate mediante dispacci cifrati.

Il servizio cifra verrà disimpegnato dalla locale M.M.I.A..

Trattandosi di dispacci urgentissimi e di carattere riservato, le Autorità Alleate hanno disposto che il servizio di recapito dei dispacci stessi sia disimpegnato da personale militare.

Pertanto ciascuno dei Comandi in indirizzo è pregato di disporre affinché un militare di truppa di fiducia sia, sino a nuovo ordine, comandato per il disimpegno del servizio in oggetto.

Il militare dell'Esercito dovrà prestare servizio presso la M.M.I.A.; quello dell'Aeronautica presso questo Alto Commissariato.

Il servizio dovrà avere inizio da domani 7 corrente.

Prego assicurare.

L'ALTO COMMISSARIO

F.to (Generale di S.A. - Pietro PINNA)



P.C.G.

COL. CAPO SEZ. ORD. E MOB.

Paolo Spano -

1730

0 0 8 2